

**GENERAL SERVICES ADMINISTRATION
Federal Supply Service
Authorized Federal Supply Schedule Price List**

On-line access to contract ordering information, terms and conditions, up-to-date pricing, and the option to create an electronic delivery order are available through GSA Advantage!, a menu-driven database system. The INTERNET address for GSA Advantage! is: GSAAvantage.gov.

**Language Services
FSC Group 738 II**

Contract Number: GS-10F-0434X

For more information on ordering from Federal Supply Schedules click on the FSS Schedules button at fss.gsa.gov.

Contract Period: 08/24/2011 – 08/23/2016



**Avantgarde[®]
Translations**

**Avantgarde Translations
5960 Fairview Road, Suite 400
Charlotte, NC 28211**

**Phone number: (704) 496-2735
Fax number: (800) 575-8262
www.avantgardetranslations.com**

Business size: Small

CUSTOMER INFORMATION:

1a. Table of Awarded Special Item Number(s)

382-1/382-1RC Translation Services

Translation of written, electronic and multi-media material from source text into target text from and to English and Foreign native languages. Fields of expertise include but are not limited to business, legal, medical and technical; software; localization for Internet and Intranet websites; client consultation; project management; formatting; proofreading; text adaptation; editing and desktop publishing.

Item Descriptions and Awarded Price(s)

SINs	Language Service	GSA Price Including	Unit
382-1, 382-1RC	Finnish Into English	\$ 0.28	Word
382-1, 382-1RC	Finnish From English	\$ 0.27	Word
382-1, 382-1RC	Spanish into English	\$ 0.18	Word
382-1, 382-1RC	Spanish from English	\$ 0.17	Word
382-1, 382-1RC	German into English	\$ 0.21	Word
382-1, 382-1RC	German from English	\$ 0.23	Word
382-1, 382-1RC	Simplified - Chinese into	\$ 0.29	Word
382-1, 382-1RC	Simplified-Chinese from	\$ 0.27	Word
382-1, 382-1RC	Portuguese into English	\$ 0.22	Word
382-1, 382-1RC	Portuguese from English	\$ 0.23	Word
382-1, 382-1RC	French-Canada into English	\$ 0.18	Word
382-1, 382-1RC	French-Canada from English	\$ 0.21	Word
382-1, 382-1RC	French-France into English	\$ 0.18	Word
382-1, 382-1RC	French-France from	\$ 0.21	Word
382-1, 382-1RC	Dutch into English	\$ 0.23	Word
382-1, 382-1RC	Dutch from English	\$ 0.22	Word
382-1, 382-1RC	Russian into English	\$ 0.21	Word
382-1, 382-1RC	Russian from English	\$ 0.21	Word
382-1, 382-1RC	Italian into English	\$ 0.21	Word
382-1, 382-1RC	Polish into English	\$ 0.24	Word
382-1, 382-1RC	Azerbaijani into English	\$ 0.27	Word
382-1, 382-1RC	Azerbaijani from English	\$ 0.27	Word
382-1, 382-1RC	Italian from English	\$ 0.20	Word
382-1, 382-1RC	Malay from English	\$ 0.28	Word
382-1, 382-1RC	Vietnamese from English	\$ 0.27	Word
382-1, 382-1RC	Korean from English	\$ 0.30	Word

382-2/382-2RC Interpretation Services

Services offered under this SIN are: interpretation of oral communication from source languages into target languages. Languages include English and Foreign native languages. Fields of expertise include, but are not limited to simultaneous, consecutive, escort and community. forums may include but are not limited to meetings, conferences, seminars, health care, litigation, briefings, military operations, law enforcement operations and other agency mission support. Client consultation, project management, scheduling of linguist support.

Item Descriptions and Awarded Price(s)

SINs	Service	Unit	GSA Price (including)
382-2, 382-RC	Consecutive Interpreting/Arabic	Hour	\$102.62
382-2, 382-RC	Consecutive Interpreting/Russian	Hour	\$75.57
382-2, 382-RC	Consecutive Interpreting/Vietnamese	Hour	\$102.62
382-2, 382-RC	Consecutive Interpreting/French	Hour	\$78.19
382-2, 382-RC	Simultaneous Interpreting/Japanese	Hour	\$134.01
382-2, 382-RC	Simultaneous Interpreting/German	Hour	\$87.96
382-2, 382-RC	Simultaneous Interpreting/Portuguese	Hour	\$104.79
382-2, 382-RC	Simultaneous Interpreting/Spanish	Hour	\$70.53

LABOR CATEGORY POSITION DESCRIPTION

Job Descriptions

Translator: Translates a specified number of words per hour from one language to another. Must be well versed in vocabulary for the specified language. Must have working knowledge of standard concepts, practices, and procedures within a particular field. Relies on limited experience and judgment to plan and accomplish goals. Performs a variety of tasks. Works under limited supervision. A certain degree of creativity and latitude is required. Reports to a manager or head of a unit/department.

Minimum Experience: a minimum of 2 years of experience in the translation field or related discipline.

Education: Individuals will require a bachelor's degree in the area of specialty.

Interpreter: Interprets spoken words from one language to another. Must be well versed in vocabulary dealing with specialty. Familiar with standard concepts, practices, and procedures within a particular field. Relies on limited experience and judgment to plan and accomplish goals. Performs a variety of tasks. Works under general supervision. A certain degree of creativity and latitude is required. Typically reports to a manager or head of a unit/department.

Minimum Experience: a minimum of 2 years of experience in the translation field or related discipline.

Education: Individuals will require a bachelor's degree in the area of specialty.

SCA MATRIX		
SCA Eligible Contract Labor Category	SCA Equivalent Code Title	WD Number
Translator	30110 –Foreign Language Translator	1978-0989

"The Service Contract Act (SCA) is applicable to this contract and it includes SCA applicable labor categories. The prices for the indicated (**) SCA labor categories are based on the U.S. Department of Labor Wage Determination Number(s) identified in the SCA matrix. The prices offered are based on the preponderance of where work is performed and should the contractor perform in an area with lower SCA rates, resulting in lower wages being paid, the task order prices will be discounted accordingly."

- 1b. Identification of the lowest priced model number and lowest unit price Please see rates on page 2 and 3
- 1c. Commercial job titles, experience, functional responsibility and education for those types of employees or subcontractors who will perform services Please see labor category position descriptions on page 3
- 2. Maximum order. \$1,000,000.00
- 3. Minimum order. \$100.00

- | | |
|--|--|
| 4. Geographic coverage (delivery area). | FOB Destination, Domestic and overseas delivery, with the exact time to be specified on individual Delivery Orders. |
| 5. Point(s) of production. | Not Applicable |
| 6. Discount from list prices. | All prices in this schedule are net |
| 7. Quantity discounts. | Not applicable |
| 8. Prompt payment terms. | Net 30 days |
| 9a. Government purchase cards. | Government purchase cards are accepted at or below the micro-purchase threshold |
| 9b. Government purchase cards | Government purchase cards are accepted above the micro-purchase threshold |
| 10. Foreign items. | None |
| 11a. Time of delivery. | Time to be specified on individual Delivery/Task Orders. |
| 11b. Expedited Delivery. | To be negotiated with ordering agency |
| 11c. Overnight and 2-day delivery. | To be negotiated with ordering agency |
| 11d. Urgent Requirements. . | To be negotiated with ordering agency |
| 12. F.O.B. point(s). | Destination |
| 13a. Ordering address(es). | Avantgarde Translations, Inc.
5960 Fairview Road, Suite 400
Charlotte, NC 28210 |
| 13b. Ordering procedures: | For supplies and services, the ordering procedures, information on Blanket Purchase Agreements (BPA's) are found in Federal Acquisition Regulation (FAR) 8.405-3.
Avantgarde Translations, Inc.
5960 Fairview Road, Suite 400
Charlotte, NC 28210 |
| 14. Payment address(es). | Avantgarde Translations, Inc.
5960 Fairview Road, Suite 400
Charlotte, NC 28210 |
| 15. Warranty provision. | Standard commercial warranty |
| 16. Export packing charges, if applicable. | Not Applicable |
| 17. Terms and conditions of Government purchase card acceptance (any thresholds above the micro-purchase level). | Contact Contract Administrator |

18. Terms and conditions of Government purchase card acceptance (any thresholds above the micro-purchase level).	Not Applicable
19. Terms and conditions of rental, maintenance, and repair (if applicable).	Not Applicable
20. Terms and conditions of installation (if applicable).	Not Applicable
21. Terms and conditions of repair parts indicating date of parts price lists and any discounts from list prices (if applicable).	Not Applicable
20a. Terms and conditions for any other services (if applicable).	Not Applicable
22. List of service and distribution points (if applicable).	Not Applicable
23. List of participating dealers (if applicable).	Not Applicable
24. Preventive maintenance (if applicable).	Not Applicable
24a. Special attributes such as environmental attributes (e.g., recycled content, energy efficiency, and/or reduced pollutants).	Recycles
24b. Section 508 compliance information is available on Electronic and Information Technology (EIT) supplies and services and show where full details can be found (e.g. contractor's website or other location.) The EIT standards can be found at: www.Section508.gov/ .	Contact Contract Administrator
25. Data Universal Number System (DUNS) number.	159980098
26. Notification regarding registration in the System for Award Management (SAM) database.	Avantgarde Translations, is registered in the System for Award Management (SAM) database.
27. Uncompensated Overtime. (Indicate if used).	Not used